



## CINTURA DI SALVATAGGIO • LIFEJACKET GILET DE SAUVETAGE • CHALECO SALVAVIDA • REDDINGVEST

**SOLAS 74 as amended - LSA Code IMO Res. MSC 48(66), 201(81), 207(81), 218(82)  
 TESTING STANDARDS: IMO Res. MSC 81(70), 200(80), 226(82)**

**ISTRUZIONI PER L'USO • DONNING INSTRUCTION • MODE D'EMPLOI • INSTRUCCIONES DE USO • ANLEITUNG**



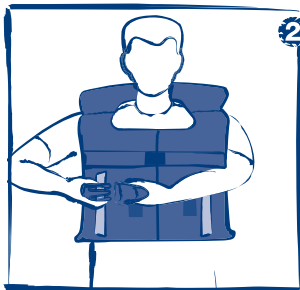
**Indossare la cintura di salvataggio con i nastri retroriflettenti sul DAVANTI.**

**Position life jacket with retroreflective tapes in FRONT.**

**Passer la tête a travers la brassière. Les bandes retroflechessantes doivent être DEVANT.**

**Ponerse el chaleco salvavida por los hombros, con las cintas reflectantes puestas en FRENTE.**

**Ziehen Sie den Schwimmgürtel mit zurückstrahlenden bänden Vorn an.**



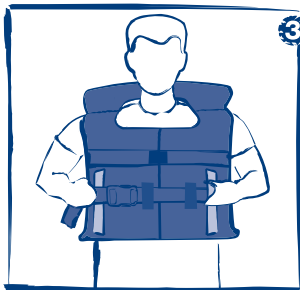
**Far passare il nastro attorno alla vita e chiudere la fibbia. Per aprire premere il pulsante rosso.**

**Put the belt around the waist and lock the buckle. To open the buckle press the quick release red button.**

**Placer la sangle autour de votre taille et fermer la boucle. Pour ouvrir la boucle appuyer sur le bouton rouge.**

**Colocar el cinturón en la cintura y cerrar la hebilla. Para abrir la hebilla, pulsar el botón rojo de desenganche rápido.**

**Legen Sie das Band um Ihre Taille und schliessen Sie die Schnalle. Um aufzumachen, drücken Sie auf den roten Knopf.**



**Tirare il nastro in modo da far aderire bene la cintura di salvataggio al corpo.**

**Pull the webbing belt tight.**

**Tenir fermement la brassière et ajuster la sangle a votre taille.**

**Regular el cinturón al fin que el chaleco sea perfectamente adherente al cuerpo.**

**Ziehen Sie das Band um Ihre Taille, damit der Schwimmgürtel gut an Körper anliegt.**

**Di notte attivare la luce.**

**At night activate light.**

**De nuit, activer le feu de reperage.**

**Por la noche activar la luz.**

**Aktivieren Sie das Licht während der Nacht.**

**PER LA VOSTRA SICUREZZA IN MARE • FOR YOUR INDIVIDUAL SAFETY AT SEA  
 POUR VOTRE SECURITÉ INDIVIDUELLE EN MER  
 PARA VUESTRA SEGURIDAD EN LA MAR • FÜR IHRE SICHERHEIT IM MEER**